



Assemblée des Premières Nations (APN)

Forum national sur la justice

Revitalisation des lois et des ordonnances juridiques des Premières Nations



Les 2 et 3 avril 2025 | de 9 h à 17 h HP | Westin Bayshore Vancouver et en ligne

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

Jour 1 - 2 avril 2025

Heure	Activité																	
8 h	Petit-déjeuner, ouverture des inscriptions	Bayshore Foyer																
8 h 50	Connexion à la séance virtuelle																	
9 h	Prière d'ouverture - Sheryl Rivers, gardienne du savoir	Salon ABC																
9 h 05	Présentations des co-animateurs et mise en contexte virtuelle	Salon ABC																
9 h 10	Allocutions d'ouverture des nations hôtes <ul style="list-style-type: none"> Alec Dan, X^wməθk^wəy̓əm (Nation Musqueam) À confirmer, S^kwx̄wú7mesh Úxwumixw (Nation Squamish) Deanna George, səliiwətaʔt (Nation Tsleil-Waututh) 	Salon ABC																
9 h 25	Appel à témoins <ul style="list-style-type: none"> Alec Dan, X^wməθk^wəy̓əm (Nation Musqueam) 	Salon ABC																
9 h 40	Allocution de bienvenue de l'APN <ul style="list-style-type: none"> Chef régional de l'APN Terry Teegee, Colombie-Britannique 	Salon ABC																
9 h 45	Discours-programme, avec questions et réponses : Kory Wilson (Kwakwaka'wakw), Conseil de justice des Premières Nations de la Colombie-Britannique	Salon ABC																
10 h 30	Pause bien-être	Bayshore Foyer																
10 h 45	Présentation plénière, avec questions et réponses Wahkohtowin Law and Governance Lodge (Loge de droit et de gouvernance Wahkohtowin)	Salon ABC																
12 h	Pause repas	Bayshore Foyer																
13 h	Séances simultanées																	
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Thème n° 1 : Compétence</th> <th>Thème n° 2 : Rédaction</th> <th>Thème n° 3 : Adoption</th> <th>Thème n° 4 : Mise en œuvre</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> Revitaliser les ordonnances juridiques autochtones - une voie vers la transformation de la justice Présentateurs : Drew Lafond, MLT Aikins LLP et président de l'Association du Barreau autochtone Racquel Fraser, directrice exécutive, Barreau autochtone </td> <td> Wahkohtowin Law and Governance Lodge, Faculté de droit, Université de l'Alberta Présentatrices : Koren Lightning, directrice juridique Siobhan Washburn, étudiante en droit </td> <td> Pas de séance simultanée </td> <td> Point de vue sur l'autonomie gouvernementale dans le cadre des traités modernes - Gouvernement Déljñę Got'jñę Présentateurs : ʔekw'ah̄tjédé Danny Gaudet (Chef) Stephanie Kearns, conseillère juridique </td> </tr> </tbody> </table>	Thème n° 1 : Compétence	Thème n° 2 : Rédaction	Thème n° 3 : Adoption	Thème n° 4 : Mise en œuvre	Revitaliser les ordonnances juridiques autochtones - une voie vers la transformation de la justice Présentateurs : Drew Lafond, MLT Aikins LLP et président de l'Association du Barreau autochtone Racquel Fraser, directrice exécutive, Barreau autochtone	Wahkohtowin Law and Governance Lodge, Faculté de droit, Université de l'Alberta Présentatrices : Koren Lightning, directrice juridique Siobhan Washburn, étudiante en droit	Pas de séance simultanée	Point de vue sur l'autonomie gouvernementale dans le cadre des traités modernes - Gouvernement Déljñę Got'jñę Présentateurs : ʔekw'ah̄tjédé Danny Gaudet (Chef) Stephanie Kearns, conseillère juridique	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Salon D</th> <th>Salon E</th> <th>Salon F</th> <th>Seymour Room</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Salon D	Salon E	Salon F	Seymour Room				
Thème n° 1 : Compétence	Thème n° 2 : Rédaction	Thème n° 3 : Adoption	Thème n° 4 : Mise en œuvre															
Revitaliser les ordonnances juridiques autochtones - une voie vers la transformation de la justice Présentateurs : Drew Lafond, MLT Aikins LLP et président de l'Association du Barreau autochtone Racquel Fraser, directrice exécutive, Barreau autochtone	Wahkohtowin Law and Governance Lodge, Faculté de droit, Université de l'Alberta Présentatrices : Koren Lightning, directrice juridique Siobhan Washburn, étudiante en droit	Pas de séance simultanée	Point de vue sur l'autonomie gouvernementale dans le cadre des traités modernes - Gouvernement Déljñę Got'jñę Présentateurs : ʔekw'ah̄tjédé Danny Gaudet (Chef) Stephanie Kearns, conseillère juridique															
Salon D	Salon E	Salon F	Seymour Room															



Assemblée des Premières Nations (APN)

Forum national sur la justice

Revitalisation des lois et des ordonnances juridiques des Premières Nations



Les 2 et 3 avril 2025 | de 9 h à 17 h HP | Westin Bayshore Vancouver et en ligne

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

Jour 1 - 2 avril 2025													
Heure	Activité												
14 h 15	Pause bien-être Bayshore Foyer												
14 h 30	Séances simultanées												
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">Thème n° 1 : Compétence</th> <th style="width: 25%;">Thème n° 2 : Rédaction</th> <th style="width: 25%;">Thème n° 3 : Adoption</th> <th style="width: 25%;">Thème n° 4 : Mise en œuvre</th> </tr> <tr> <td style="text-align: right; font-size: small;">Salon D</td> <td style="text-align: right; font-size: small;">Salon E</td> <td style="text-align: right; font-size: small;">Salon F</td> <td style="text-align: right; font-size: small;">Seymour Room</td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <p><i>Point de vue sur l'autonomie gouvernementale dans le cadre des traités modernes - Gouvernement de la nation crie</i></p> <p>Présentateurs : Don Nicholls, directeur du gouvernement de la nation crie, ministère de la justice et des correctionnels Tim Parr, rédacteur et chercheur, gouvernement de la nation crie, ministère de la justice et des services correctionnels</p> </td> <td> <p><i>Élaboration et mise en œuvre de lois sur le bien-être des enfants autochtones</i></p> <p>Présentatrices : Kukpi7 Helen Henderson Audra Root, Conseillère Première Nation de Saugeen Alexandra Freed, directrice exécutive de Nigig Nibi Ki-win Gamik, Agence du bien-être des enfants et des familles de la Première Nation algonquine de Pikwakanagan Katherine Hensel, Fogler, Rubinoff LLP</p> </td> <td> <p><i>Conseil mohawk de Kahnawake (virtuel)</i></p> <p>Présentatrice : Tonya Perron, Conseil des Chefs, Conseil mohawk de Kahnawake, portefeuille de la justice</p> </td> <td> <p><i>Loi sur la protection des communautés des Premières Nations de Mississauga - Élaboration et mise en œuvre des lois des Premières Nations</i></p> <p>Présentateurs : Wilma Bissiallon, directrice de Chi-Naakinagewin, Mississaugas de la Première Nation de Credit Laura Mayer, directrice exécutive, Conseil national des sages-femmes autochtones Jay Herbert, associé, Falls Law Group Ogimaa (Chef) Brent Niganobe, Mississaugas de la Première Nation de Credit</p> </td> </tr> </tbody> </table>	Thème n° 1 : Compétence	Thème n° 2 : Rédaction	Thème n° 3 : Adoption	Thème n° 4 : Mise en œuvre	Salon D	Salon E	Salon F	Seymour Room	<p><i>Point de vue sur l'autonomie gouvernementale dans le cadre des traités modernes - Gouvernement de la nation crie</i></p> <p>Présentateurs : Don Nicholls, directeur du gouvernement de la nation crie, ministère de la justice et des correctionnels Tim Parr, rédacteur et chercheur, gouvernement de la nation crie, ministère de la justice et des services correctionnels</p>	<p><i>Élaboration et mise en œuvre de lois sur le bien-être des enfants autochtones</i></p> <p>Présentatrices : Kukpi7 Helen Henderson Audra Root, Conseillère Première Nation de Saugeen Alexandra Freed, directrice exécutive de Nigig Nibi Ki-win Gamik, Agence du bien-être des enfants et des familles de la Première Nation algonquine de Pikwakanagan Katherine Hensel, Fogler, Rubinoff LLP</p>	<p><i>Conseil mohawk de Kahnawake (virtuel)</i></p> <p>Présentatrice : Tonya Perron, Conseil des Chefs, Conseil mohawk de Kahnawake, portefeuille de la justice</p>	<p><i>Loi sur la protection des communautés des Premières Nations de Mississauga - Élaboration et mise en œuvre des lois des Premières Nations</i></p> <p>Présentateurs : Wilma Bissiallon, directrice de Chi-Naakinagewin, Mississaugas de la Première Nation de Credit Laura Mayer, directrice exécutive, Conseil national des sages-femmes autochtones Jay Herbert, associé, Falls Law Group Ogimaa (Chef) Brent Niganobe, Mississaugas de la Première Nation de Credit</p>
Thème n° 1 : Compétence	Thème n° 2 : Rédaction	Thème n° 3 : Adoption	Thème n° 4 : Mise en œuvre										
Salon D	Salon E	Salon F	Seymour Room										
<p><i>Point de vue sur l'autonomie gouvernementale dans le cadre des traités modernes - Gouvernement de la nation crie</i></p> <p>Présentateurs : Don Nicholls, directeur du gouvernement de la nation crie, ministère de la justice et des correctionnels Tim Parr, rédacteur et chercheur, gouvernement de la nation crie, ministère de la justice et des services correctionnels</p>	<p><i>Élaboration et mise en œuvre de lois sur le bien-être des enfants autochtones</i></p> <p>Présentatrices : Kukpi7 Helen Henderson Audra Root, Conseillère Première Nation de Saugeen Alexandra Freed, directrice exécutive de Nigig Nibi Ki-win Gamik, Agence du bien-être des enfants et des familles de la Première Nation algonquine de Pikwakanagan Katherine Hensel, Fogler, Rubinoff LLP</p>	<p><i>Conseil mohawk de Kahnawake (virtuel)</i></p> <p>Présentatrice : Tonya Perron, Conseil des Chefs, Conseil mohawk de Kahnawake, portefeuille de la justice</p>	<p><i>Loi sur la protection des communautés des Premières Nations de Mississauga - Élaboration et mise en œuvre des lois des Premières Nations</i></p> <p>Présentateurs : Wilma Bissiallon, directrice de Chi-Naakinagewin, Mississaugas de la Première Nation de Credit Laura Mayer, directrice exécutive, Conseil national des sages-femmes autochtones Jay Herbert, associé, Falls Law Group Ogimaa (Chef) Brent Niganobe, Mississaugas de la Première Nation de Credit</p>										
15 h 45	Pause bien-être Bayshore Foyer												
15 h 55	Séance plénière : Boyd Peters, Village de guérison Kwikwèxwelhp Salon ABC												
16 h 45	Commentaires de clôture, co-animateurs du premier jour Salon ABC												
16 h 55	Prière de clôture - Sheryl Rivers, gardienne du savoir Salon ABC												
17 h	Clôture du premier jour Bayshore Foyer												
18 h 30	Réception et repas (salons A, B et C) <i>Coastal Wolf Pack (spectacle traditionnel des Salish de la côte)</i> Salon ABC												



Assemblée des Premières Nations (APN)

Forum national sur la justice

Revitalisation des lois et des ordonnances juridiques des Premières Nations



Les 2 et 3 avril 2025 | de 9 h à 17 h HP | Westin Bayshore Vancouver et en ligne

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

Jour 2 - 3 avril 2025				
Heure	Activité			
8 h	Petit-déjeuner, ouverture des inscriptions			Bayshore Foyer
8 h 50	Connexion à la séance virtuelle			
9 h	Prière d'ouverture - Sheryl Rivers, gardienne du savoir			Salon ABC
9 h 05	Présentations des co-animateurs et mise en contexte virtuelle			Salon ABC
9 h 10	Allocutions d'ouverture des nations hôtes <ul style="list-style-type: none"> Alec Dan, Xʷməθkʷəy̓əm (Nation Musqueam) Sheryl Rivers, Sk̓wx̓wú7mesh Úxwumixw (Nation Squamish) Deanna George, səlilwətał (Nation Tsleil-Waututh) 			Salon ABC
9 h 30	Discours-programme / présentation <ul style="list-style-type: none"> Loretta Jeff-Combs, Première Nation de Toosey (Tlesqox) 			Salon ABC
9 h 45	Discours-programme, avec questions et réponses D ^r Darcy Lindberg, professeur adjoint, Université de Victoria, Faculté de droit			Salon ABC
10 h 30	Pause bien-être			Bayshore Foyer
10 h 45	Séances simultanées			
	Thème n° 1 : Salon D Compétence	Thème n° 2 : Salon E Rédaction	Thème n° 3 : Salon F Adoption	Thème n° 4 : Seymour Room Mise en œuvre
	<p><i>Point de vue sur les lois et les ordonnances juridiques des Premières Nations dans le cadre des traités modernes</i></p> <p>Présentateurs :</p> <p>TTeddy Manywounds, directeur de la justice du G4, nation Tsuut'ina, territoire visé par le traité n° 7</p> <p>Gregory White, G4, Traité n° 7</p> <p>Kristol Manywounds, G4, Traité n° 7</p> <p>Nicole Robertson, Productions Muskwa, soutien au G4 (à confirmer)</p>	<p><i>Alliance des pêches du bas Fraser</i></p> <p>Présentatrice :</p> <p>Leah Ballantyne, conseillère juridique</p>	<p><i>Tribunal de la Première Nation Tsawwassen</i></p> <p>Présentateur :</p> <p>Joven Narwal, avocat, Narwal Litigation LLP</p>	<p><i>Conseil mohawk d'Akwesasne : Loi sur la « propriété des couples »</i></p> <p>Présentatrices :</p> <p>Rosebud Cook, administratrice judiciaire</p> <p>Bonnie Cole, conseillère juridique</p>



Assemblée des Premières Nations (APN)

Forum national sur la justice

Revitalisation des lois et des ordonnance juridiques des Premières Nations



Les 2 et 3 avril 2025 | de 9 h à 17 h HP | Westin Bayshore Vancouver et en ligne

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

Jour 2 - 3 avril 2025				
Heure	Activité			
12 h	Pause repas Bayshore Foyer			
13 h	Séances simultanées			
	Thème n° 1 : Salon D Compétence	Thème n° 2 : Salon E Rédaction	Thème n° 3 : Salon F Adoption	Thème n° 4 : Seymour Room Mise en œuvre
	<p><i>Point de vue sur l'autonomie gouvernementale dans le cadre des traités modernes - Gouvernement Déli neᑕ Got'i neᑕ</i></p> <p>Présentateurs : ᑖekw'ahtı́ dé Danny Gaudet (Chef Stephanie Kearns, conseillère juridique</p>	<p><i>Système judiciaire d'Akwesasne - Promulgation, adoption et mise en œuvre des lois</i></p> <p>Présentatrices : Bonnie Cole, conseillère juridique Rosebud Cook, administratrice judiciaire</p>	<p><i>Adoption des lois des Premières Nations</i></p> <p>Présentateur : Robert Morales, président du Forum des négociateurs en chef du Sommet des Premières Nations, négociateur/avocat</p>	<p><i>Projet-pilote sur le règlement intérieur de MKO</i></p> <p>Présentateurs : Michael Anderson, MKO, conseiller en services de police et de sécurité publique Victoria Cloutis, Centre juridique d'intérêt public Owen Fergusson, ministre adjoint par intérim Jeremy Akerstream, ministre adjoint</p>
14 h 15	Pause bien-être Bayshore Foyer			
14 h 30	Séances simultanées			
	Thème n° 1 : Salon D Compétence	Thème n° 2 : Salon E Rédaction	Thème n° 3 : Salon F Adoption	Thème n° 4 : Seymour Room Mise en œuvre
	<p><i>Législation sur l'eau (virtuel)</i></p> <p>Présentateur : James MacKinnon, Directeur de l'engagement public et des relations gouvernementales, Atlantic First Nations Water Authority</p>	<p><i>Pas de séance simultanée</i></p>	<p><i>Pas de séance simultanée</i></p>	<p><i>Point de vue des services de police sur la mise en œuvre de la loi</i></p> <p>Présentateurs : Teddy Manywounds, directeur de la justice du G4, nation Tsuut'ina, territoire visé par le traité n° 7 Chef Jerry Jack, Première Nation Mowachaht/ Muchlaht</p>



Assemblée des Premières Nations (APN)

Forum national sur la justice

Revitalisation des lois et des ordonnances juridiques des Premières Nations



Les 2 et 3 avril 2025 | de 9 h à 17 h HP | Westin Bayshore Vancouver et en ligne

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

Jour 2 - 3 avril 2025		
Heure	Activité	
15 h 45	Pause bien-être	Bayshore Foyer
15 h 55	Réflexions de clôture, co-animateurs du deuxième jour	Salon ABC
16 h	Allocutions de clôture Rapport des témoins • Alec Dan, Xʷməθkwəy̓əm (Nation Musqueam)	Salon ABC
16 h 55	Prière de clôture - Sheryl Rivers, gardienne du savoir	Salon ABC
17 h	Clôture du deuxième jour	

DESCRIPTION DES THÈMES

Thème n° 1 : Compétence en ce qui a trait aux lois des Premières Nations

Les lois traditionnelles font partie intégrante des relations des Premières Nations avec la terre, leur culture, leur langue, leurs cérémonies, leurs coutumes, leur façon d'être et de savoir, et sont inscrites dans les traités. Les Premières Nations possèdent un droit inhérent à l'autodétermination et à l'autonomie gouvernementale, qui s'étend à la revitalisation et à l'élaboration de lois, à leur adoption et à leur mise en œuvre. Le droit à l'autonomie gouvernementale est reconnu par le Canada, ainsi que par les lois et conventions internationales. Par exemple, la *Loi concernant la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones* (LDNU), adoptée par le Canada le 21 juin 2021, institue un cadre durable pour faire progresser la mise en œuvre de la Déclaration des Nations Unies au niveau fédéral. Le Canada a ensuite publié un Plan d'action national pour guider la mise en œuvre de la LDNU sur la voie de la réconciliation. L'objectif du premier volet de priorités communes du Plan d'action national sur la LDNU est le suivant : « Le respect des droits des Autochtones est systématiquement intégré dans les lois et politiques fédérales élaborées en consultation et en concertation avec les peuples autochtones concernés ». Les séances simultanées en rapport avec le thème no 1 ont pour objet de mettre en évidence les moyens d'affirmer la compétence sur les lois et de s'assurer que les lois fédérales existantes et les projets de loi dont l'examen est une priorité pour les Premières Nations sont conformes à la Déclaration des Nations Unies.

Thème n° 2 : Rédaction législative et revitalisation des traditions juridiques

Les Premières Nations créent des lois dans le cadre de l'exercice de leur autonomie. Il convient de faire la distinction entre les lois traditionnelles des Premières Nations et la loi ancestrale. Les lois traditionnelles des Premières Nations peuvent être anciennes, profondément enracinées, et issues du caractère sacré ou de la terre. La loi ancestrale est la loi étatique appliquée aux membres des Premières Nations. Les Premières Nations ont adopté des lois traditionnelles en vertu de leurs droits inhérents, ainsi que des lois ancestrales comme leur permettait la législation fédérale ou par le biais d'accords d'autonomie gouvernementale négociés avec le gouvernement fédéral. Les



Assemblée des Premières Nations (APN)

Forum national sur la justice

Revitalisation des lois et des ordonnances juridiques des Premières Nations



Les 2 et 3 avril 2025 | de 9 h à 17 h HP | Westin Bayshore Vancouver et en ligne

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

séances simultanées du thème no 2 ont pour objet de mettre en évidence le processus d'élaboration des lois traditionnelles et ancestrales des Premières Nations, les éléments pris en compte par les Premières Nations dans la rédaction des lois à l'échelle locale, et à démontrer les méthodes et processus de dialogue des Premières Nations.

Thème n° 3 : Adoption des lois des Premières Nations

Les lois exigent des processus ou des mécanismes d'adoption, qui peuvent impliquer des tribunaux, des processus de règlement des différends ou d'autres organes décisionnels des Premières Nations. Les lois traditionnelles des Premières Nations sont inhérentes aux Premières Nations et leur histoire, leur culture, leurs récits, leurs pratiques, leurs langues, leurs terres et leurs eaux, et leurs façons d'être et de savoir qui sont infinies et uniques à chaque Première Nation. L'adoption d'une loi doit également être pertinente sur le plan culturel. Les séances simultanées en rapport avec le thème no 3 ont pour objet de mettre en lumière des exemples de processus ou de mécanismes d'adoption conçus par les Premières Nations en relation avec le droit traditionnel et le droit ancestral des Premières Nations.

Thème n° 4 : Mise en œuvre des lois et des ordonnances juridiques des Premières Nations

En vertu de la *Loi sur les Indiens*, la mise en œuvre des lois des Premières Nations n'est pas confiée à un acteur étatique particulier, ce qui crée des lacunes dans la capacité des Premières Nations de faire appliquer des lois. Pendant des décennies, cette lacune s'est traduite par le refus des services de police fédéraux, provinciaux/territoriaux et municipaux d'appliquer les lois des Premières Nations. Ce refus d'appliquer les lois des Premières Nations a été mis en évidence lors de la pandémie de COVID-19, lorsque la sécurité et la santé des Premières Nations ont été menacées en raison de leur incapacité d'appliquer leurs propres lois. Les séances simultanées en rapport avec le thème no 4 ont pour objet de faciliter la compréhension des défis auxquels sont confrontées les Premières Nations en matière de mise en œuvre des lois et de mettre en lumière les solutions proposées par les Premières Nations.